



간략한 설명



## 4 포인트 PRO 마운팅 하드웨어

알루미늄 및 카본 시리즈 등 지지대 용

Stealth Products는 100%의 고객 만족도를 위하여 노력합니다. 저희에게 있어서 귀하의 완전한 만족은 매우 중요합니다. 제품 후거나 고쳐야 할 점을 저희한테 알려 주시면 제품의 질과 사용성을 개선하겠습니다. 연락 주소:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
전화: (512) 715-9995      무료전화:1(800) 965-9229  
팩스: (512) 715-9954      무료전화: 1(800) 806-1225  
info@stealthproducts.com      www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany



### 일반 공지

제품을 사용하기 전에 모든 지침을 읽어보시고 이해하시기 바랍니다. 본 자료에 있는 사용 지침과 주의 사항을 숙지하지 않으면 재산 손상, 부상 또는 사망에 이를 수 있습니다. 아래 사용 지침을 지키지 않아서 생긴 제품 하자는 보증을 받을 수 없습니다.

사용 중에 기능 상실, 부품의 분실, 풀림 또는 과도한 마모 현상이 발견되면 즉시 사용을 중단하시고 해당 공급업체와 수리, 조정 또는 교체 상담을 하십시오.

본 자료에서 이해 안 되시는 부분이 있거나 안전 혹은 작동의 우려가 있으면 해당 공급업체와 연락하십시오.

### 중요 정보!

모든 사용자는 지침에서 소개한 장비들의 피팅, 조정 및 사용법에 능숙하고 언급한 장비들의 모든 안전 수칙을 이해할 책임이 있습니다. 정확한 제품 사용을 위해 지켜야 할 사항:

- 모든 지침과 주의사항에 대해 숙지.
- 관리와 유지보수의 지침에 따라 제품을 유지.
- 숙련된 기술자가 장비를 설치 및 조정.

### 주문 서류

스텔스 웹 사이트에서 본 사용자 및 설치 설명서를 다시 내려받을 수 있습니다.

[www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

설치일: \_\_\_\_\_

판매인: \_\_\_\_\_

판매인 압인:

시리얼 번호:

아무도 Stealth Products, LLC.의 제품 보증에 대한 변경, 확장 또는 포기를 허용하지 않습니다.

Stealth Products는 재료 결함이나 제작 오류로 생긴 피해에 대해 보증합니다.

커버: 180일

하드웨어: 5년

전자부품: 3년

### 제한 사항

### 4.1

Stealth Products, LLC는 다음의 경우로 생긴 손상을 보증하지 않습니다:

- 제품 오용, 남용 또는 오적용한 경우.
- Stealth Products, LLC.의 서면 동의가 없이 제품을 개조한 경우.
- 시리얼 번호가 해당 위치에 없거나 변경되어 있는 경우 자동으로 보증이 무효가 됩니다.
- Stealth Products, LLC는 교체 부품에 대해서만 책임집니다.
- Stealth Products, LLC는 작업 시간에 대한 비용에 대해 책임지지 않습니다.

### 주의사항

모든 하드웨어 보급품의 대체품은 보증받지 못합니다. 아이템의 오용 및 "자연재해" (예하면, 홍수, 토네이도 등)는 보증받지 못합니다.

- 1.0 소비자 만족도..... i**
- 2.0 중요 정보..... i**
- 3.0 소개..... ii**
- 4.0 제품 보증..... ii**
  - 4.1 제한 사항..... ii
- 5.0 목차..... iii**
- 6.0 경고 표시..... iii**
  - 6.1 경고 표시..... iv
  - 6.2 책임 제한..... iv
  - 6.3 테스트..... iv
- 7.0 부품 및 액세서리..... 1**
  - 7.1 설치 및 조정에 필요한 도구..... 1
  - 7.2 필요한 부품..... 1
  - 7.3 4-포인트 PRO 마운팅 하드웨어 조립..... 1
  - 7.4 4-포인트 PRO 토크 사양..... 2
- 8.0 설치 지침..... 3**
  - 8.1 하드웨어 설치..... 3
  - 8.2 각도 조정..... 4
  - 8.3 깊이 조정..... 4
  - 8.4 폭 조정..... 5
- 9.0 처음 사용..... 6**
  - 9.1 판매자 지원..... 6
  - 9.2 사용자 테스트..... 6
  - 9.3 사용 상태..... 6
- 10.0 유지 보수..... 7**
  - 10.1 청소..... 7
  - 10.2 소독..... 7

## 경고 표시

### 6.1

경고는 사용자, 고객, 작업자 및 재산에 대한 안전을 포함합니다. 경고 표시로 사용되는 문구들 즉 **안전, 주의, 조심, 경고 및 위험** 등이 표시하는 의미와 사용자, 주변 환경 및 재산에 어떻게 영향을 주는지를 숙지하십시오.

<b>⚠ 위험</b>	적당한 조치를 하지 않을 시 <b>절박한</b> 상황으로 가게 되어 <b>심각한 부상, 사망 및 재산적 손해</b> 를 초래함을 나타냅니다.
<b>⚠ 경고</b>	적당한 조치를 하지 않을 시 <b>잠재적인</b> 상황으로 가게 되어 <b>심각한 부상, 사망 및 재산적 손해</b> 를 초래함을 나타냅니다.
<b>⚠ 조심</b>	적당한 조치를 하지 않을 시 <b>잠재적인</b> 상황으로 가게 되어 <b>경미 또는 약간의 부상 및 재산적 손해</b> 를 초래함을 나타냅니다.
<i>주의사항</i>	부상과는 관련 없으나 <b>재산적 손해</b> 를 입을 수 있다는 중요한 정보를 나타냅니다.
<b>안전</b>	안전한 사용에 대한 절차 혹은 지침, 안전 절차 수칙, 중요한 안전 장비가 필요함을 나타냅니다.

## 책임 제한

### 6.2

Stealth Products, LLC는 본 설명서의 권장사항, 경고 및 지침을 따르지 않은 사용자 혹은 기타 사람으로 인해 발생할 수 있는 개인적 부상 혹은 재산 손상에 대하여 책임지지 않습니다.

## 테스트

### 6.3

초기 설정과 운전은 장애물이 없는 넓은 공간에서 사용자가 안전 운전을 완전히 장악할 때까지 진행해야 합니다.

모든 설치 변경 혹은 조정이 완료되기 전에 제품 테스트는 항상 휠체어에 사람이 앉지 않은 상태에서 진행해야 합니다.

## 설치 및 조정에 필요한 도구

7.1

- 4mm 앨런 렌치
- 10mm 렌치

## 필요한 부품

7.2

- 등 지지대 골격 구조, 각각 1개 (A)
- 흰 등받이 어셈블리, 각각 2개, 뒤쪽에 부착됨(BR5030) (B)
- 안쪽 고정장치, 각각 4개 (BR5021) (C)
- 바깥쪽 고정장치, 각각 4개 (BR5022) (D)
- M6 x 35mm 볼트, 각각 4개(HBR071) (E)
- 나일락 너트, 각각 4개 (HBR034) (F)
- M6 펜더 와셔 각각 4개 (HBR035) (G)
- M6 ID x 10mm OD x 1mm, 각각 4개 (HBR072) (H)

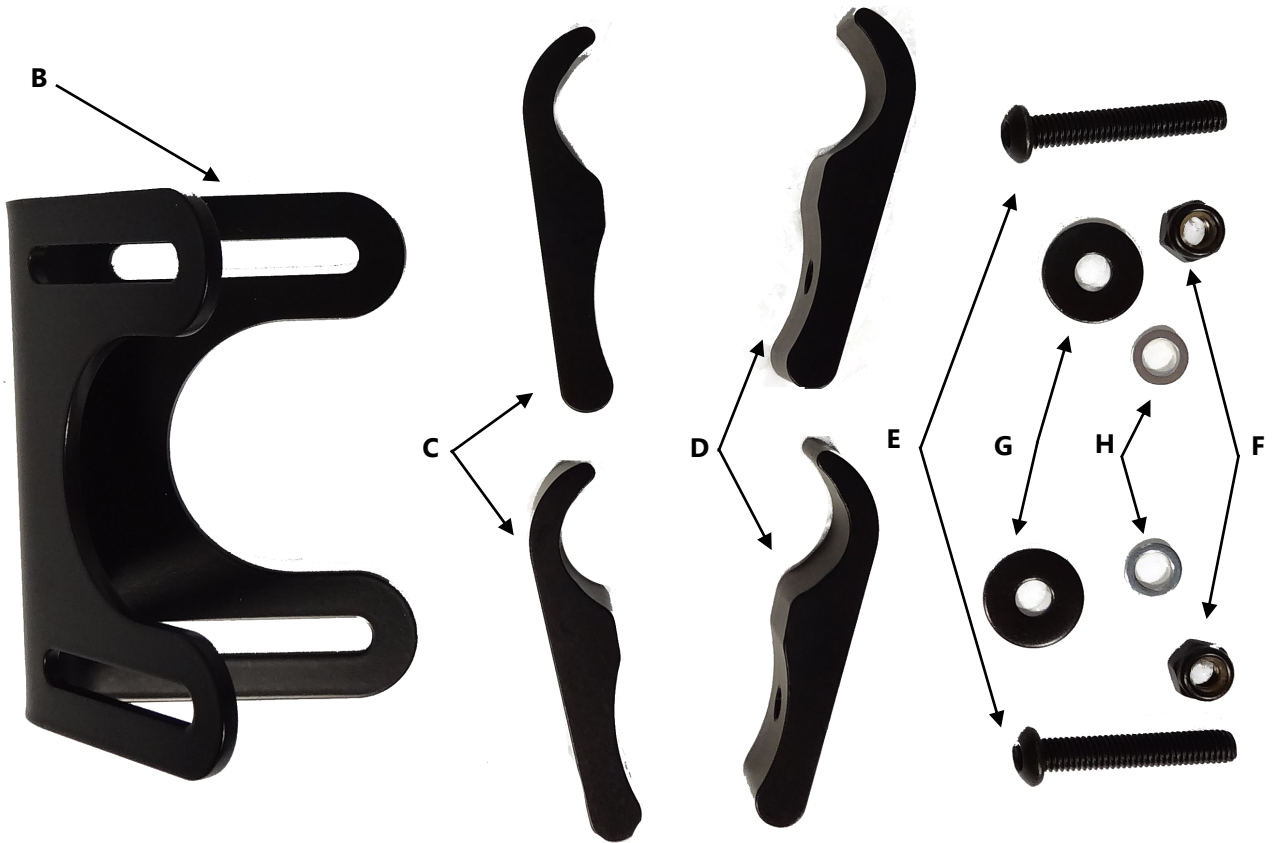
## 4 포인트 PRO 마운팅 하드웨어 어셈블리

7.3



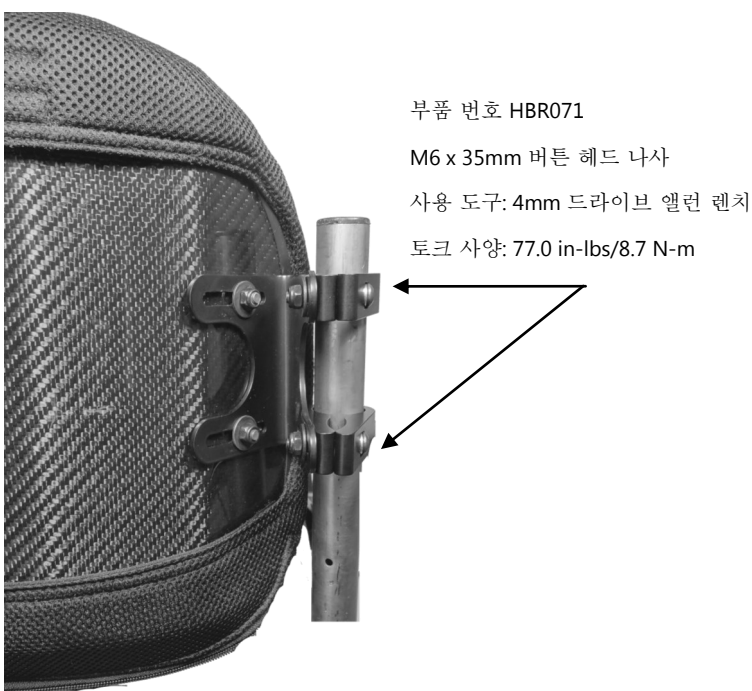
### 주의사항

ADI 등받이에 있는 ADI 등받이와 함께 제공된 하드웨어만 사용해야 합니다. 기타의 나사, 받침대 또는 고정장치로 대체하지 마십시오. 대체 하드웨어 또는 마운팅 받침대를 사용하면 보증받을 수 없습니다.



4 포인트 PRO 토크 사양

7.4



부품 번호 HBR071  
 M6 x 35mm 버튼 헤드 나사  
 사용 도구: 4mm 드라이브 앨런 렌치  
 토크 사양: 77.0 in-lbs/8.7 N-m



부품 번호 BR5001  
 스탠드 플레이트  
 사용 도구: 10mm 6각 소켓 또는 렌치  
 토크 사양: 117 in-lbs/ 13.2 N-m

하드웨어 설치

8.1

1. 휠체어 제조사의 설명서에 따라 기존의 등받이를 제거합니다.
2. 등 지지대는 눈짐작으로 원하는 높이로 정합니다.
3. 휠체어 등받이 고정대에 장착할 하드웨어의 위치를 표시해 놓습니다.
4. 바깥쪽 고정장치(BR5022) 하나와 안쪽 고정장치 (BR5021) 하나를 휠체어 한쪽에 있는 등받이 고정대에 장착합니다. 35mm 볼트(HBR071)로 조입니다.

주의사항

고정장치를 조일 때 살짝 조여야 합니다. 이 단계에서는 완전히 조이지 마십시오.

2 단계.



3 단계.



4 단계.



5. 휠체어의 반대편쪽에서 4 단계를 반복합니다.
6. 등받이를 잡고 좌우 고정장치 어셈블리를 돌려 35mm 볼트(HBR071)가 상단의 흰 등받이 (BR5030)의 구멍에 들어가게 합니다.

5 단계.



6 단계.



6 단계



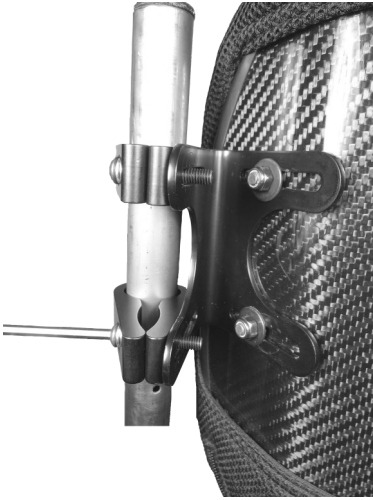
⚠️ 조심

등받이 고정대를 접을 수 있다면 휠체어를 운송할 때, 특히 비행기 여행 시 짐으로 싣기 전에 등받이를 접은 상태로 해야 합니다.



7. 나머지 안쪽 고정장치(BR5021)와 바깥쪽 고정장치(BR5022)를 제위치로 밀어서 35mm 볼트(HBR071)가 흰 등받이(BR5030)의 하단 구멍에 들어가게 합니다.
8. 흰 등받이(BR5030)를 와셔(HBR035)와 나일락 너트(HBR034)와 함께 4개의 35mm 볼트(HRB071)로 전부 조입니다.

7 단계.



8 단계.



## 각도 조정

## 8.2

1. 양쪽의 하드웨어에서 10mm 렌치로 상단과 하단 너트(HBR034)를 느슨하게 풀니다.
2. 등받이 지지대를 조절하여 사용자가 원하는 각도로 맞춥니다.
3. 최종 조절이 끝나면 모든 나사를 적당한 토크 사양대로 조입니다.



### 깊이 조정

### 8.3

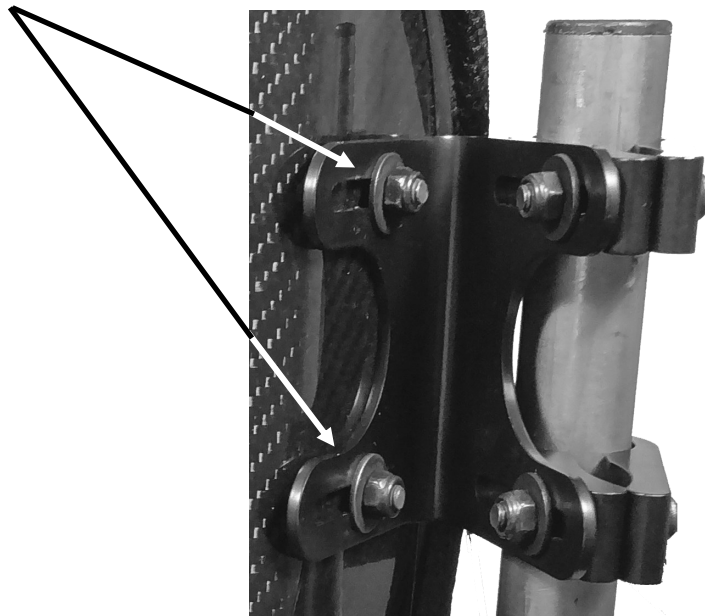
1. 양쪽의 하드웨어에서 10mm 렌치로 상단과 하단 너트(HBR034)를 느슨하게 풀니다.
2. 등받이 지지대를 앞 혹은 뒤로 밀어서 사용자가 원하는 깊이로 맞춥니다.
3. 최종 조정이 끝나면 모든 나사를 적당한 토크 사양대로 조입니다.



### 폭 조정

### 8.4

1. 등받이 지지대에서 천 커버를 제거합니다.
2. 양쪽의 하드웨어에서 4mm 앨런 렌치와 10mm 렌치로 상단과 하단 너트를 느슨하게 풀니다.(그림 표시)
3. 하드웨어를 안쪽 혹은 바깥쪽으로 조절하여 원하는 마운팅 하드웨어의 폭을 맞춥니다.
4. 최종 조정이 끝나면 모든 나사를 적당한 토크 사양대로 조입니다.



**⚠ 경고**

모든 받침대에 손상 또는 파손을 일으킬 수 있는 무리한 힘을 가하지 않게 하십시오.

**⚠ 조심**

ADI 등받이 위치를 잡을 때 등받이 지지대의 안쪽 부분은 PSIS에 닿게 하여 최적의 골반 지지와 몸통 제어가 가능하게 해야 합니다.

## 판매자 지원

### 9.1

처음 사용하는 고객은 판매자 혹은 서비스 기술자의 지도가 지원되며 설정에 대하여 고객(사용자 또는 참가자)에게 설명해드립니다. 필요 시 판매자가 최종 조정을 해드립니다.

#### ⚠️ 조심

ADI 등반이는 모든 휠체어에 적합한 것은 아닙니다. 본인 임상 의사 혹은 장비 제공 업자와 상담하시기 바랍니다.

#### ⚠️ 조심

사용자가 휠체어에 앉아 있을 때 ADI 등반이를 장착하지 마십시오.

## 사용자 테스트

### 9.2

고객이 설치, 사용방법 및 최적의 움직임을 얻기 위한 조정에 대해 완전히 숙지하는 것이 중요합니다. 판매자는 다음의 의무가 있습니다:

- 고객에게 설치 절차를 설명하고 보여주고 하드웨어의 기능을 설명합니다.
- 필요 시 하드웨어를 적절한 위치에 조정합니다.
- 가능하게 발생할 문제에 대해 설명하고 해결 방법을 알려드립니다.

#### ⚠️ 조심

차량 운송 중에 ADI 등반이를 사용하지 마십시오.

## 사용 상태

### 9.3

ADI 하드웨어는 본 설명서의 설치 지침에 따라 판매자가 설치한 후 사용하도록 제작되었습니다.

- 사용 후의 예상되는 상태는 판매자나 서비스 기술자가 사용자 또는 참가자가 처음 사용 시에 알려드립니다.
- 만약 사용 상태가 심각한 변화가 있다면 해당 판매자나 자격 있는 서비스 기술자와 문의하여 과도한 마모나 예상 밖의 손상을 방지하십시오.

청소

10.1

- 부드러운 천으로 등 쪽 골격구조를 청소하십시오.
- 비눗물 또는 세제로 폼 패드 커버를 부드럽게 문질러서 씻고 말리십시오.
- 폼 패드가 젖지 않게 하십시오.

**경고** 온도가 160°F (70°C) 이상의 물에 씻지 마십시오.

**조심** 여러 환자가 사용할 때 시설에서 반드시 제품을 청소와 소독을 합니다.

**경고** 세탁기에 넣고 씻거나 말리지 마십시오.

소독

10.2

- 천을 가정용 살균제에 적셔서 부드럽게 닦으십시오.
- 완전히 마를 때까지 통풍이 잘되는 곳에 놓아두십시오.

**경고** 폼을 물속에 담그지 마십시오.

안전

등받이 지지대를 사용하기 전에 모든 마운팅 하드웨어를 점검하여 잠금장치들이 단단히 잠겼는지 확인하십시오.

**경고** 사용자 체중 제한 250 lbs. (113.40 kg)

**주의사항** 모든 종류의 ADI 등받이 대체품 혹은 잘못된 설치는 보증받을 수 없습니다.

**Stealth Products**<sup>®</sup>



**Referência rápida**



## Componentes de montagem 4-Point PRO

---

para encostos da série de alumínio e carbono

A Stealth Products têm como meta 100% de satisfação do cliente. Sua satisfação completa é importante para nós. Contate-nos com seu feedback ou sugestões de mudanças que possam ajudar a melhorar a qualidade e a usabilidade destes produtos. Nossas informações de contato:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
Fone: (512) 715-9995      Ligação gratuita: 1(800) 965-9229  
Fax: (512) 715-9954      Ligação gratuita: 1(800) 806-1225  
info@stealthproducts.com      www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Alemanha



## Geral

Leia e certifique-se de ter entendido todas as instruções antes de utilizar o produto. O não cumprimento das instruções e das advertências contidas neste documento pode resultar em danos materiais, lesão física ou morte. O uso indevido do produto devido ao não cumprimento das instruções invalidará a garantia.

Interrompa o uso imediatamente se qualquer função estiver comprometida, se houver peças faltando ou soltas ou se houver sinais de desgaste excessivo. Consulte seu fornecedor para consertar, ajustar ou substituir o produto.

Em caso de dúvida sobre as informações contidas neste documento ou de qualquer receio a respeito da segurança ou da operação do equipamento, entre em contato com seu fornecedor.

## Informações importantes!

Todas as pessoas responsáveis pela montagem, pelo ajuste e uso diário dos dispositivos discutidos nestas instruções devem estar familiarizadas com todos os aspectos relativos à segurança dos dispositivos mencionados. Para que nossos produtos sejam utilizados com sucesso, você precisa:

- Ler e certificar-se de ter compreendido todas as instruções e advertências.
- Conservar nossos produtos de acordo com nossas instruções de cuidados e manutenção.
- Os dispositivos devem ser instalados e ajustados por um técnico treinado.

## Como solicitar documentação

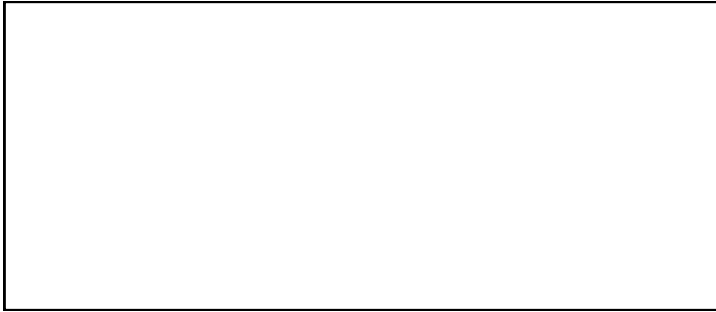
Você pode baixar cópias adicionais deste Manual do usuário e de instalação no site da Stealth:

[www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

Data de instalação: \_\_\_\_\_

Revendedor: \_\_\_\_\_

Carimbo do revendedor:



Número de série:



Ninguém está autorizado a alterar, estender ou dispensar as garantias da Stealth Products, LLC.

A Stealth Products oferece garantia contra falhas causadas por defeitos de materiais ou mão-de-obra:

Capas: 180 dias

Componentes físicos: 5 anos

Componentes eletrônicos: 3 anos

## Limitações

## 4.1

A garantia da Stealth Products, LLC não cobre danos causados pelos seguintes motivos, porém não limitados aos mesmos:

- Uso indevido, abuso ou aplicação incorreta de produtos.
- Modificação do produto sem a aprovação por escrito da Stealth Products, LLC.
- Qualquer alteração do número de série ou a ausência do mesmo, conforme aplicável, invalidará automaticamente esta garantia.
- A Stealth Products, LLC é responsável apenas pela substituição de peças.
- A Stealth Products, LLC não é responsável por nenhum custo de mão-de-obra em que se tenha incorrido.

### ***OBSERVAÇÃO***

Quaisquer substituições dos componentes fornecidos invalidarão a garantia. O uso indevido de itens e "atos da natureza" (por exemplo, inundações, tornados etc.) não estão cobertos pela garantia.

<b>1.0 Satisfação do cliente</b> .....	<b>i</b>
<b>2.0 Informações importantes</b> .....	<b>i</b>
<b>3.0 Introdução</b> .....	<b>ii</b>
<b>4.0 Garantia</b> .....	<b>ii</b>
4.1 Limitações .....	ii
<b>5.0 Índice</b> .....	<b>iii</b>
<b>6.0 Mensagens de advertência</b> .....	<b>iv</b>
6.1 Mensagens de advertência .....	iv
6.2 Responsabilidade limitada .....	iv
6.3 Teste .....	iv
<b>7.0 Peças e acessórios</b> .....	<b>1</b>
7.1 Ferramentas necessárias para a instalação e o ajuste .....	1
7.2 Peças necessárias .....	1
7.3 Montagem do 4-Point PRO .....	1
7.4 Especificações de torque do 4-Point PRO .....	2
<b>8.0 Instruções de instalação</b> .....	<b>3</b>
8.1 Instalação dos componentes .....	3
8.2 Ajuste de inclinação .....	4
8.3 Ajuste de profundidade .....	4
8.4 Ajuste de largura .....	5
<b>9.0 Primeiro uso</b> .....	<b>6</b>
9.1 Assistência do revendedor .....	6
9.2 Teste do usuário .....	6
9.3 Condições de uso .....	6
<b>10.0 Manutenção</b> .....	<b>7</b>
10.1 Limpeza .....	7
10.2 Desinfecção .....	7



## Mensagens de advertência

### 6.1

As advertências são incluídas para a segurança do usuário, do cliente, do operador e do equipamento. Leia e certifique-se de ter compreendido o que as palavras de notificação **SEGURANÇA**, **OBSERVAÇÃO**, **ATENÇÃO**, **ALERTA** e **PERIGO** significam, como podem afetar o usuário, aqueles à volta dele e o equipamento.

#### **▲ PERIGO**

Identifica uma situação **iminente** que (se não for evitada) resultará em **lesão grave, morte e danos materiais**.

#### **▲ ALERTA**

Identifica uma situação **potencial** que (se não for evitada) resultará em **lesão grave, morte e danos materiais**.

#### **▲ ATENÇÃO**

Identifica uma situação **potencial** que (se não for evitada) resultará em **lesão leve a moderada e danos materiais**.

#### **OBSERVAÇÃO**

Identifica informações importantes não relacionadas a lesões, mas a possíveis **danos materiais**.

#### **SEGURANÇA**

Indica passos ou instruções para práticas seguras, lembretes de procedimentos de segurança ou equipamentos de segurança importantes que podem ser necessários.

## Responsabilidade limitada

### 6.2

A Stealth Products, LLC não se responsabiliza por lesões pessoais ou materiais decorrentes do descumprimento por parte do usuário ou de outras pessoas das recomendações, advertências e instruções contidas neste manual.

## Teste

### 6.3

Os ajustes e os usos iniciais devem ser feitos em uma área aberta, livre de obstáculos, até que o usuário seja plenamente capaz de dirigir em segurança.

O produto deve ser sempre testado sem que ninguém esteja sentado na cadeira de rodas até que todas as alterações de ajustes ou da instalação física estejam completas.

## Ferramentas necessárias para a instalação e o ajuste

7.1

- Chave Allen de 4 mm
- Chave de boca de 10 mm

## Peças necessárias

7.2

- Concha do encosto, 1 de cada (A)
- Conjunto de suporte inclinado, 2 de cada, presos à traseira do encosto (BR5030) (B)
- Braçadeira interna, 4 de cada (BR5021) (C)
- Braçadeira externa, 4 de cada (BR5022) (D)
- Parafuso M6 x 35 mm, 4 de cada (HBR071) (E)
- Porca Nyloc, 4 de cada (HBR034) (F)
- Arruela lisa M6, 4 de cada (HBR035) (G)
- M6 DI x 10 mm DE x 1 mm, 4 de cada (HBR072) (H)

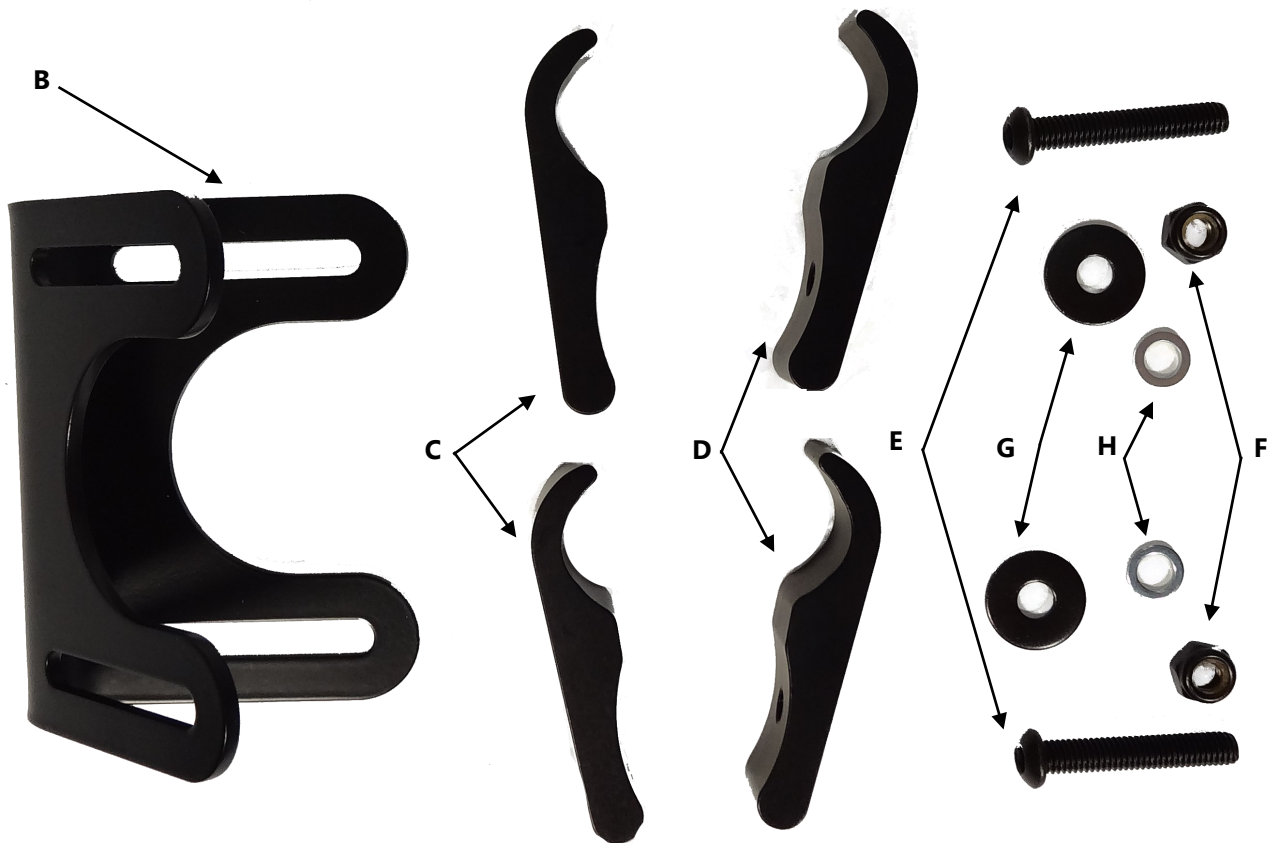
## Montagem do 4-point PRO

7.3



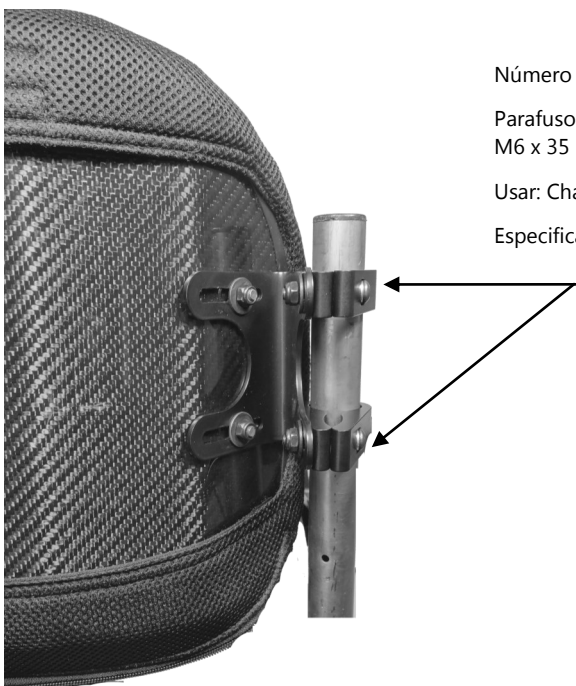
### OBSERVAÇÃO

Use no encosto ADI apenas componentes fornecidos com o encosto ADI. Não substitua nenhum outro parafuso, suporte ou braçadeira. O uso de componentes ou suportes de montagem alternativos invalida todas as garantias.



**Especificações de torque do 4-Point PRO**

7.4



Número da peça HBR071

Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno  
M6 x 35 mm

Usar: Chave Allen de 4 mm

Especificações de torque: 8,7 N-m



Número da peça BR5001

Placa de parafuso (dentro da concha)

Usar: Chave Allen ou de boca de 10 mm

Especificações de torque: 13,2 N-m

## Instalação dos componentes

### 8.1

1. Remova o encosto atual da cadeira de rodas de acordo com as instruções do fabricante original.
2. Determine visualmente a altura desejada do novo encosto.
3. Marque nas barras traseiras da cadeira de rodas os pontos de montagem dos componentes.
4. Posicione uma braçadeira externa (BR5022) e uma braçadeira interna (BR5021) ao redor da bengala traseira em um lado da cadeira. Aperte com um parafuso de 35 mm (HBR071).

#### OBSERVAÇÃO

O conjunto de braçadeiras deve estar levemente voltado para fora. Não aperte completamente nesta etapa.

Segundo passo



Terceiro passo



Quarto passo



5. Repita o quarto passo no outro lado da cadeira.
6. Segure o encosto na posição desejada e gire os conjuntos de braçadeiras direito e esquerdo até que os parafusos de 35 mm (HBR071) se encaixem nas aberturas superiores dos suportes inclinados (BR5030).

Quinto passo



Sexto passo



Sexto passo

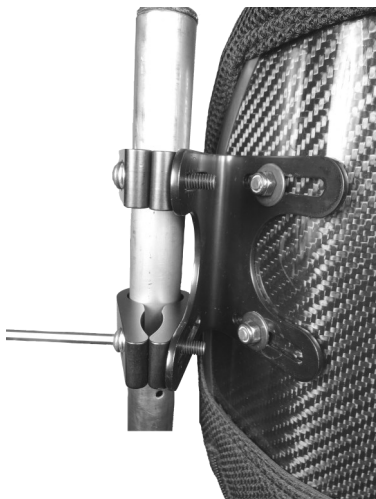


#### ⚠ ATENÇÃO

Se for possível dobrar as bengalas traseiras, o encosto deve estar na posição dobrada ao se transportar a cadeira de rodas, especialmente antes de armazená-la para viagens aéreas.

7. Coloque as braçadeiras internas (BR5021) e as braçadeiras externas (BR5022) restantes em posição com o parafuso de 35 mm (HBR071) atravessando as aberturas inferiores do suporte inclinado (BR5030).
8. Aperte os suportes inclinados (BR5030) com todos os quatro parafusos 35 mm (HBR071) usando uma arruela (HBR035) e uma porca Nyloc (HBR034).

Sétimo passo



Oitavo passo



## Ajuste de inclinação

8.2

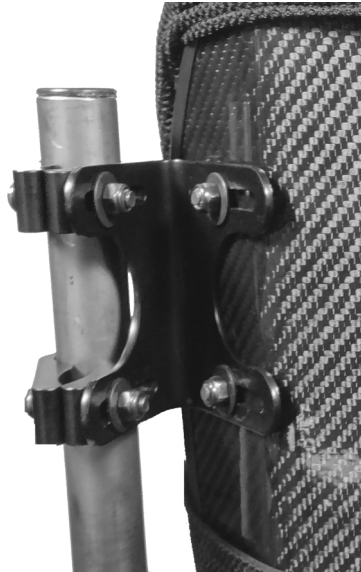
1. Em cada lado do componente, afrouxe as porcas superiores e inferiores (HBR034) usando uma chave de boca de 10 mm.
2. Ajuste o encosto para alcançar a inclinação desejada pelo usuário.
3. Depois que os ajustes finais estiverem completos, aperte todos os parafusos de acordo com as especificações de torque apropriadas.



## Ajuste de profundidade

8.3

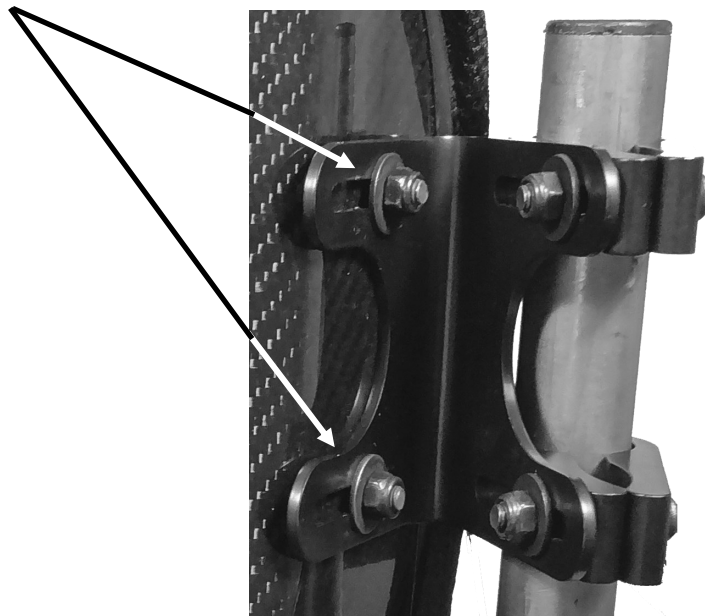
1. Em cada lado do componente, afrouxe as porcas superiores e inferiores (HBR034) usando uma chave de boca de 10 mm.
2. Deslize o encosto para frente ou para trás para alcançar a profundidade desejada pelo usuário.
3. Depois que os ajustes finais estiverem completos, aperte todos os parafusos de acordo com as especificações de torque apropriadas.



## Ajuste de largura

8.4

1. Remova a capa de tecido do encosto.
2. Em cada lado do componente, afrouxe as porcas superiores e inferiores (conforme mostrado) usando uma chave Allen de 4 mm e uma chave de boca de 10 mm.
3. Ajuste os componentes para dentro ou para fora para alcançar a largura de montagem desejada.
4. Depois que os ajustes finais estiverem completos, aperte todos os parafusos de acordo com as especificações de torque apropriadas.

**⚠️ ALERTA**

Proteja todos os encostos de forças bruscas que possam causar danos e/ou quebrá-los.

**⚠️ ATENÇÃO**

Ao posicionar um encosto ADI, é importante certificar-se de que a parte interna do encosto estará em contato com a espinha ilíaca póstero-superior a fim de oferecer máximo suporte pélvico e controle do torso.

## Assistência do revendedor

### 9.1

Durante o primeiro uso pelo cliente, aconselha-se que o revendedor ou o técnico auxilie e explique os ajustes ao cliente (o usuário e/ou o acompanhante). Se necessário, o revendedor pode fazer ajustes finais.

#### **ATENÇÃO**

Os encostos ADI podem não se encaixar em todas as cadeiras. Consulte seu médico ou o fornecedor de seu equipamento.

 **ATENÇÃO** Não monte o encosto ADI com o usuário na cadeira.

## Teste do usuário

### 9.2

É importante que o cliente esteja plenamente ciente da instalação, de como utilizar o equipamento e do que pode ser ajustado para obter o máximo de mobilidade possível. Como revendedor, proceda da seguinte forma:

- Explique e mostre ao cliente como você executou a instalação e explique a função dos componentes.
- Se necessário, ajuste os componentes na posição adequada.
- Explique ao cliente quaisquer problemas que possam vir a ocorrer e como lidar com eles.

 **ATENÇÃO** Não utilize o encosto ADI durante transporte em veículo.

## Condições de uso

### 9.3

Os componentes ADI devem ser instalados pelo revendedor de acordo com as instruções de instalação contidas neste manual.

- As condições de uso previstas são comunicadas pelo revendedor ou pelo técnico ao usuário e/ou acompanhante durante o primeiro uso.
- Se as condições de uso mudarem significativamente, entre em contato com seu revendedor ou com um técnico autorizado para evitar desgaste excessivo ou danos involuntários.

## Limpeza

### 10.1

- Utilize um pano macio para limpar a concha do encosto.
- Lave a capa da almofada de espuma à mão com água morna e sabão e deixe secar.
- A almofada de espuma NÃO deve ser molhada.

**ALERTA** Não lave à mão com água a temperaturas superiores a 70° C.

**ATENÇÃO** Instituições DEVEM limpar e desinfetar o produto entre os usos por diferentes pacientes.

**ALERTA** Não lave ou seque à máquina.

## Desinfecção

### 10.2

- Limpe delicadamente com um pano umedecido com um desinfetante doméstico.
- Deixe que a espuma seque completamente ao ar.

**ALERTA** Não mergulhe a espuma em água.

## SEGURANÇA

Verifique sempre todos os componentes de montagem, certificando-se de que cada dispositivo de fixação está devidamente apertado antes de utilizar o encosto.

**ALERTA** Peso máximo do usuário: 113,40 kg

## OBSERVAÇÃO

Alterar um encosto ADI de qualquer maneira e/ou instalá-lo de maneira inadequada invalidam a garantia.





"Краткий обзор



## Крепежное оборудование 4 Point PRO

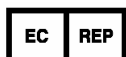
---

Для алюминиевых и углеродных  
рам для спинок

Компания Stealth Products стремится к 100 % удовлетворенности клиентов. Ваше полное удовлетворение для нас очень важно. Если у Вас есть какие-либо комментарии или предложения для изменений, пожалуйста, свяжитесь с нами и помогите нам повысить качество и удобство изделий. Контактные данные:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
Телефон: (512) 715-9995      бесплатный вызов: 1(800) 965-9229  
Факс: (512) 715-9954      бесплатный вызов: 1(800) 806-1225  
info@stealthproducts.com      www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Германия



## Общая информация

Перед тем как использовать изделие внимательно прочтите и поймите все инструкции. Несоблюдение инструкций и предупреждений, приведенных в данном документе, может привести к материальному ущербу, травмам или гибели. Некорректная эксплуатация из-за пренебрежения инструкциями приведет к аннулированию гарантии.

В случае частичной или полной утери функционала изделия, отсутствия, ослабления или излишнего износа его составляющих, немедленно прекратите эксплуатацию изделия. Для ремонта, регулировки и замены компонентов изделия обратитесь к поставщику.

В случае возникновения вопросов относительно приведенной в данном документе информации, а также относительно безопасности эксплуатации изделия обратитесь к поставщику.

## Важная информация!

Все лица, ответственные за монтаж, регулировку и ежедневное использование изделий, рассмотренных в данной инструкции, должны быть ознакомлены со всеми аспектами безопасности упомянутых изделий. Для обеспечения безопасной и комфортной эксплуатации нашего изделия соблюдайте следующие положения.

- Ознакомьтесь со всеми инструкциями и предупреждениями.
- Поддерживайте изделие в хорошем состоянии согласно инструкциям по уходу и обслуживанию.
- Установкой и регулировкой изделия должен заниматься обученный специалист.

## Запрос документации

Дополнительные копии данного руководства по установке и эксплуатации можно загрузить на веб-сайте компании Stealth: [www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)

Дата установки: \_\_\_\_\_

Дилер: \_\_\_\_\_

Печать дилера:



Серийный номер:



Ни одно лицо не имеет права изменять, продлевать или аннулировать гарантии Stealth Products, LLC.

Изделия компании Stealth предоставляет гарантию от дефектов материалов и производства изделий:

Обивка: 180 дней

Крепежное оборудование: 5 лет

Электронные составляющие: 3 лет

## Ограничения

## 4.1

Гарантия Stealth Products, LLC не действует в следующих условиях, но не ограничивается ими:

- Неправильная или небрежная эксплуатация.
- Модификация изделия без письменного разрешения компании Stealth Products, LLC.
- Изменение или отсутствие серийного номера приведет к аннулированию данной гарантии.
- Stealth Products, LLC отвечает только за запасные детали.
- Stealth Products, LLC не возмещает стоимость работы.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Замена оригинального крепежного оборудования аннулирует гарантию. Неправильное использование и «стихийные бедствия» (напр., наводнения, торнадо и т. д.) не покрываются гарантией.

<b>1.0 Удовлетворенность клиентов</b> .....	<b>i</b>
<b>2.0 Важная информация</b> .....	<b>i</b>
<b>3.0 Введение</b> .....	<b>ii</b>
<b>4.0 Гарантия</b> .....	<b>ii</b>
4.1 Ограничения .....	ii
<b>5.0 Содержание</b> .....	<b>iii</b>
<b>6.0 Предупредительные надписи</b> .....	<b>iv</b>
6.1 Предупредительные надписи .....	iv
6.2 Ограниченная ответственность .....	iv
6.3 Проверка .....	iv
<b>7.0 Детали и вспомогательное оборудование</b> .....	<b>1</b>
7.1 Необходимые для установки и регулировки инструменты .....	1
7.2 Необходимые детали .....	1
7.3 Узел крепежного оборудования 4-Point PRO .....	1
7.4 Спецификации момента затяжки 4-Point PRO .....	2
<b>8.0 Инструкции по установке</b> .....	<b>3</b>
8.1 Установка крепежного оборудования .....	3
8.2 Регулировка угла .....	4
8.3 Регулировка глубины .....	4
8.4 Регулировка ширины .....	5
<b>9.0 Первое использование</b> .....	<b>6</b>
9.1 Помощь дилера .....	6
9.2 Испытание пользователем .....	6
9.3 Условия эксплуатации .....	6
<b>10.0 Обслуживание</b> .....	<b>7</b>
10.1 Очистка .....	7
10.2 Дезинфекция .....	7

## Предупредительные надписи

### 6.1

Предупредительные надписи приведены для безопасности пользователя, клиента, оператора и имущества. Обязательно ознакомьтесь с предупредительными словами **БЕЗОПАСНОСТЬ**, **ПРИМЕЧАНИЕ**, **ВНИМАНИЕ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ОПАСНО**, а также с тем, что они могут означать для пользователя, находящихся вблизи лиц и имущества.

#### **ОПАСНО**

Указывает на **надвигающуюся** опасность, способную привести к **тяжелым травмам, летальному исходу, и ущербу имуществу**, если ее не избежать.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Указывает на **потенциальную** опасность, способную привести к **тяжелым травмам, летальному исходу, и ущербу имуществу**, если ее не избежать.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Указывает на **потенциальную** опасность, способную привести к **незначительным травмам, травмам средней тяжести, и ущербу имуществу**, если ее не избежать.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Указывает важную информацию, связанную с **повреждением имущества**, но не угрожающую здоровью.

#### **БЕЗОПАСНОСТЬ**

Приводит шаги или инструкции для безопасной эксплуатации изделия, напоминания о безопасном порядке действий, а также о необходимом оборудовании, обеспечивающем безопасность.

## Ограниченная ответственность

### 6.2

Stealth Products, LLC не несет ответственности за причинение вреда здоровью или ущерб имуществу, которые могут возникнуть из-за несоблюдения пользователем или другими лицами рекомендаций, предупреждений и инструкций, приведенных в данном руководстве.

## Проверка

### 6.3

Первичную установку и проверку изделия необходимо проводить в открытой местности, где нет препятствий, чтобы пользователь привык и научился управлять изделием безопасно.

Запрещается проводить проверку и регулировку изделия, если в нем находится человек. Эксплуатация разрешается только после завершения всех действий по установке и регулировке изделия.

## Необходимые для установки и регулировки инструменты

7.1

- 4 мм шестигранный ключ
- 10 мм ключ

## Необходимые детали

7.2

- Каркас спинки, 1 шт (A)
- Узел U-образного кронштейна, 2 шт, закреплен на спинке (BR5030) (B)
- Внутренний зажим, 4 шт. (BR5021) (C)
- Внешний зажим, 4 шт. (BR5022) (D)
- M6 x 35 мм болт, 4 шт. (HBR071) (E)
- Стопорная гайка с нейлоновой вставкой, 4 шт. (HBR034) (F)
- M6 Шайба увеличенная, 4 шт. (HBR035) (G)
- M6 ID x 10 мм внешн. диам. x 1 мм, 4 шт. (HBR072) (H)

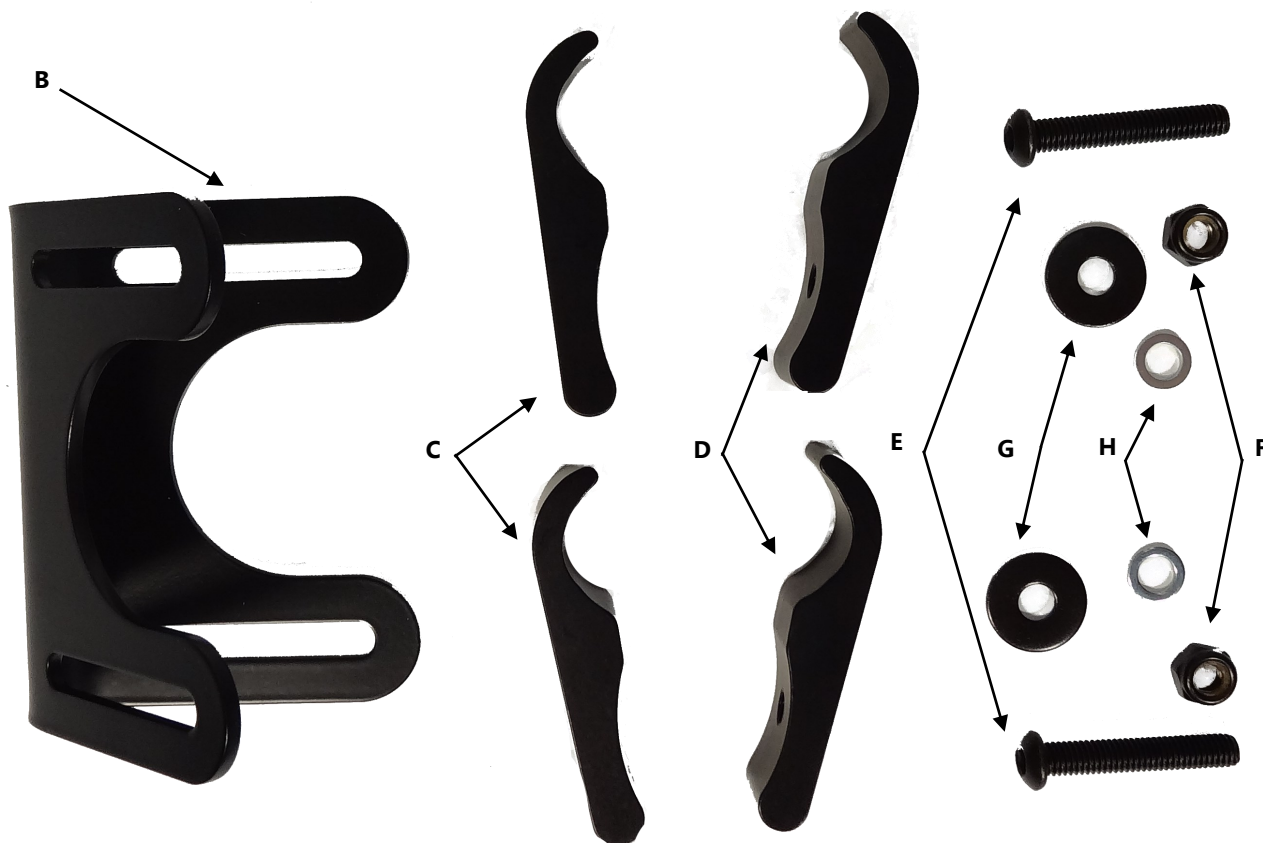
## Узел крепежного оборудования 4 Point PRO

7.3



### ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте только крепежное оборудование, входящее в комплект со спинкой ADI. Запрещается использовать неоригинальные винты, кронштейны и зажимы. Использование постороннего крепежного оборудования, такого как монтажные кронштейны, приведет к аннулированию гарантии.



**Спецификации момента затяжки 4 Point PRO**

7.4



Номер по каталогу HBR071  
 М6 x 35 мм винт с полукруглой головкой  
 Используйте: Ключ с шестигранными битами 4 мм  
 Крутящие моменты: 77,0 дюйм-фунтов/8,7 Нм



Номер по каталогу BR5001  
 Прижимная пластина (внутри каркаса)  
 Используйте: Шестигранный бит или ключ 10 мм  
 Крутящие моменты: 117 дюйм-фунта/13,2 Нм

## Установка крепежного оборудования

## 8.1

1. Снимите имеющуюся спинку инвалидной коляски согласно инструкциям производителя.
2. Визуально определите предпочтительную высоту установки спинки.
3. Отметьте необходимую высоту на раме для установки спинки.
4. Установите один внешний зажим (BR5022) и один внутренний зажим (BR5021) на одну сторону рамы для крепления спинки. Затяните с помощью 35 мм болта (HBR071).

### ПРИМЕЧАНИЕ

Узел зажима должен быть слегка повернут наружу. На данном этапе не выполняйте конечное затягивание.

Шаг 2



Шаг 3



Шаг 4



5. Повторите 4 шаг для второй стороны кресла.
6. Удерживайте спинку и поворачивайте узлы зажимов влево и вправо до тех пор, пока болты 35 мм (HBR071) не попадут в верхние отверстия U-образных кронштейнов (BR5030).

Шаг 5



Шаг 6



Шаг 6



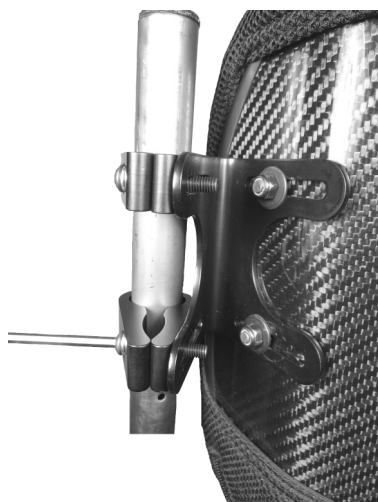
### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Если возможно, спинка должна находиться в сложенном положении при транспортировке, особенно при транспортировке воздушным транспортом.

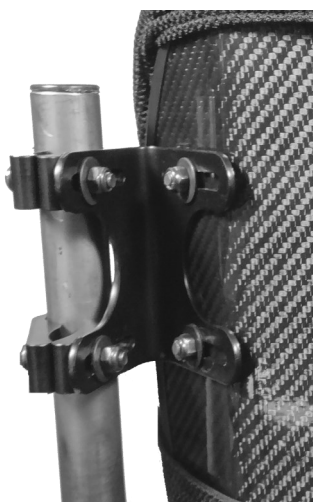


7. Установите остальные внутренние зажимы (BR5021) и внешние зажимы (BR5022), пропустив 35 мм болт (HBR071) через нижние отверстия U-образного кронштейна (BR5030).
8. Установите U-образные кронштейны (BR5030) на все четыре 35 мм болта (HBR071), установив шайбу (HBR035) и стопорную гайку с нейлоновой вставкой (HBR034).

Шаг 7



Шаг 8



## Регулировка угла

8.2

1. С помощью 10 мм гаечного ключа ослабьте верхнюю и нижнюю гайки с обеих сторон (HBR034).
2. Установите необходимый угол спинки.
3. Выполнив конечную регулировку, затяните все винты до указанного момента затяжки.



## Регулировка глубины

8.3

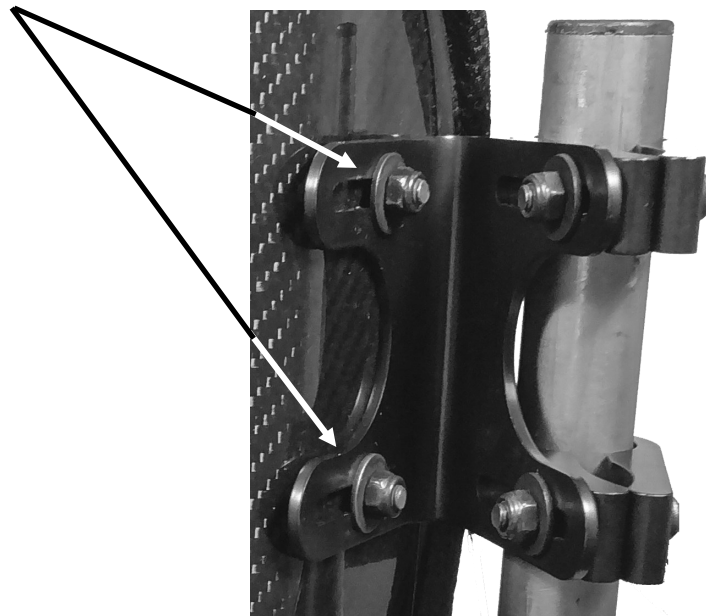
1. С помощью 10 мм гаечного ключа ослабьте верхнюю и нижнюю гайки с обеих сторон (HBR034).
2. Сместите спинку вперед или назад, чтобы выбрать удобную для пользователя глубину.
3. Выполнив конечную регулировку, затяните все винты до указанного момента затяжки.



## Регулировка ширины

8.4

1. Снимите обивку спинки.
2. С помощью 4 мм шестигранного ключа и 10 мм ключа ослабьте гайки в верхней и нижней части крепежного оборудования с обеих сторон (как показано на изображении).
3. Чтобы отрегулировать ширину поверните крепежное оборудование внутрь или наружу.
4. Выполнив конечную регулировку, затяните все винты до указанного момента затяжки.



### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Избегайте чрезмерных нагрузок на спинки, так как они могут привести к их повреждениям и поломкам.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Спинку ADI необходимо расположить таким образом, чтобы внутренняя часть спинки поддерживала заднюю верхнюю подвздошная кость и обеспечивала упор для таза и позвоночника.

## Помощью дилера

### 9.1

При первом использовании рекомендуется получить консультацию у дилера или специалиста по обслуживанию об устройстве изделия (пользователю и/или сопровождающему лицу). В случае необходимости дилер может выполнить конечную регулировку.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Спинки ADI могут не подойти ко всем инвалидным коляскам. Проконсультируйтесь с лечащим врачом или поставщиком.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается устанавливать спинку ADI на инвалидную коляску, когда в ней находится человек.

## Испытание пользователем

### 9.2

Крайне важно проинформировать клиента об установке, применении, а также о том, что и как можно отрегулировать, чтобы обеспечить наиболее комфортную эксплуатацию и мобильность. Для дилера:

- объясните и покажите клиенту, как выполнялась установка и объясните работу крепежного оборудования.
- В случае необходимости отрегулируйте крепежное оборудование.
- Расскажите клиенту о возможных проблемах и способах их устранения.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается эксплуатировать спинки ADI во время транспортных перевозок.

## Условия эксплуатации

### 9.3

Крепежное оборудование ADI должно быть установлено дилером согласно положениям данного руководства.

- Дилер или специалист по обслуживанию должен рассказать пользователю и/или сопровождающему лицу о предполагаемых условиях эксплуатации.
- Если условия эксплуатации в значительной степени изменятся, свяжитесь с дилером или квалифицированным специалистом по обслуживанию, чтобы избежать чрезмерно быстрого изнашивания или повреждений.

## Очистка

## 10.1

- Для очистки каркаса спинки используйте мягкую ткань.
- Промойте обивку прокладки из пеноматериала влажной мыльной водой или моющим средством, затем дайте высохнуть.
- Не мочите прокладку из пеноматериала.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Запрещается мыть/стирать руками при температуре воды выше 160 °F (70 °C).

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Медицинские учреждения ОБЯЗАНЫ очищать и дезинфицировать изделие, если оно передается от пациента пациенту.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Запрещается стирать и отжимать в стиральной машине.

## Дезинфекция

## 10.2

- Аккуратно протрите тканью, смоченной бытовым дезинфицирующим средством.
- Высушите пену на воздухе.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не погружайте прокладку из пеноматериала в воду.

### **БЕЗОПАСНОСТЬ**

Перед эксплуатацией спинки обязательно тщательно проверяйте надежность крепления крепежного оборудования и всех его элементов.

### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Вес пользователя не должен превышать 250 фунтов (113,40 кг).

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Модификация спинки ADI, а также неправильная установка приведет к аннулированию гарантии.

Stealth Products®



Hızlı Başvuru



## 4-Noktalı PRO Montaj Donanımı

Alüminyum ve Karbon Serisi Sırt Destekleri İçin

Stealth Products %100 müşteri memnuniyeti için gayret göstermektedir. En üst düzeyde müşteri memnuniyeti bizler için önemlidir. Bu ürünlerin kalitesi ve kullanılabilirliğini geliştirmemize yardımcı olacak görüşleriniz veya önerdiğiniz değişiklikler için lütfen bizi arayın. Bize şu adresten ulaşabilirsiniz:



Stealth Products, LLC  
104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611  
Telefon: (512) 715-9995 Ücretsiz: 1(800) 965-9229  
Faks: (512) 715-9954 Ücretsiz: 1(800) 806-1225  
info@stealthproducts.com www.stealthproducts.com



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany



## Genel Bilgiler

Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyup anlayın. Bu belgedeki talimatlara ve uyarılara uyulmaması maddi hasara, yaralanmaya veya ölüme yol açabilir. Aşağıdaki talimatlara uyulmaması nedeniyle ürünün hatalı şekilde kullanılması garantiyi geçersiz kılacaktır.

Herhangi bir fonksiyonu çalışmayan, parçaları eksik, gevşek veya aşırı aşınma belirtileri gösteren ürünleri kullanmayın. Bakım, ayarlama veya değiştirme işlemleri için tedarikçiniz ile görüşün.

Bu belge anlamadığınızı bilgiler içeriyorsa veya güvenlik ya da çalışma ile ilgili endişeleriniz varsa tedarikçiniz ile görüşün.

## Önemli bilgiler!

Bu talimatlarda tartışılan cihazların uyumluluğu, ayarlanması ve günlük kullanımından sorumlu olan kişilerin söz konusu cihazların tüm güvenlik özelliklerini bilmesi ve anlaması gerekmektedir. Ürünlerimizi sorunsuzca kullanabilmeniz için:

- Tüm talimatları ve uyarıları okuyup anlamanız;
- Ürünlerimizi bakım ve onarım ile ilgili olarak verdiğimiz talimatlara uygun şekilde saklamanız;
- Cihazların eğitimli bir teknisyen tarafından kurulması ve ayarlanması gerekmektedir.

## Sipariş Belgeleri

Bu Kullanım ve Kurulum Kılavuzunun kopyalarını Stealth Web sitesinden ([www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)) indirebilirsiniz

Kurulum Tarihi: \_\_\_\_\_

Bayi: \_\_\_\_\_

Bayi Damgası:

Seri Numarası:

Hiç kimse Stealth Products, LLC garantilerini değiştirme, uzatma veya bunlardan feragat etme yetkisine sahip değildir.

Stealth Products hatalı malzeme veya işçilik kaynaklı arızalar garanti kapsamındadır:

Garanti Süresi: 180 gün

Donanım: 5 yıl

Elektronik Malzemeler: 3 yıl

## Sınırlamalar

### 4.1

Stealth Products, LLC aşağıdakiler nedeniyle oluşabilecek, ancak bunlarla sınırlı olmayan hasarları garanti kapsamı dışında bırakır:

- Ürünlerin hatalı, amaç dışı kullanımı veya yanlış şekilde uygulanması.
- Ürünün Stealth Products, LLC'nin yazılı onayı alınmadan değiştirilmesi.
- Seri numarasının bulunmaması veya seri numarasında yapılacak herhangi bir değişiklik (mümkünse) bu garantiyi otomatik olarak geçersiz kılacaktır.
- Stealth Products, LLC yalnızca yedek parçalardan sorumludur.
- Stealth Products, LLC doğabilecek işçilik maliyetlerinden sorumlu değildir.

## BİLGİ

Birlikte verilen donanımda yapılacak değişiklikler garantiyi geçersiz kılar. Ürünlerin hatalı kullanımı ve "doğa olayları" (örn. sel, kasırga vb.) garanti kapsamında değildir.

<b>1.0 Müşteri Memnuniyeti</b> .....	<b>i</b>
<b>2.0 Önemli Bilgiler</b> .....	<b>i</b>
<b>3.0 Giriş</b> .....	<b>ii</b>
<b>4.0 Garanti</b> .....	<b>ii</b>
4.1 Sınırlamalar .....	ii
<b>5.0 İçindekiler</b> .....	<b>iii</b>
<b>6.0 Uyarı Etiketleri</b> .....	<b>iv</b>
6.1 Uyarı Etiketleri.....	iv
6.2 Sınırlı Sorumluluk .....	iv
6.3 Test .....	iv
<b>7.0 Parçalar ve Aksesuarlar</b> .....	<b>1</b>
7.1 Kurulum ve Ayarlama İçin Gereken Aletler .....	1
7.2 Gereken Parçalar .....	1
7.3 4 Noktalı Pro Montaj Donanım Düzeneği .....	1
7.4 4 Noktalı PRO Tork Spesifikasyonu.....	2
<b>8.0 Kurulum Talimatları</b> .....	<b>3</b>
8.1 Donanım Kurulumu .....	3
8.2 Açı Ayarı .....	4
8.3 Derinlik Ayarı.....	4
8.4 Genişlik Ayarı .....	5
<b>9.0 İlk Kullanım</b> .....	<b>6</b>
9.1 Bayi Desteği.....	6
9.2 Kullanıcı Testi .....	6
9.3 Kullanım Şartları .....	6
<b>10.0 Bakım</b> .....	<b>7</b>
10.1 Temizlik.....	7
10.2 Dezenfeksiyon.....	7



## Uyarı Etiketleri

### 6.1

Uyarılar; kullanıcı, müşteri, operatör ve mal güvenliğini sağlamak için dahil edilmiştir. Lütfen **GÜVENLİK, BİLGİ, DİKKAT, UYARI** ve **TEHLİKE** sinyal kelimelerinin ne anlama geldiğini, kullanıcıyı, kullanıcının çevresindekileri ve eşyaları nasıl etkileyebileceği ile ilgili verilen bilgileri okuyup anlayın.

#### **TEHLİKE**

(Önlenmediğinde) **ağır yaralanma, ölüm** ve **maddi zarar** ile sonuçlanacak **kaçınılmaz** bir durumu tanımlar.

#### **UYARI**

(Önlenmediğinde) **ağır yaralanma, ölüm** ve **maddi zarar** ile sonuçlanacak **potansiyel** bir durumu tanımlar.

#### **DİKKAT**

(Önlenmediğinde) **hafif** ile **orta dereceli yaralanma**, ve **maddi zarar** ile sonuçlanacak **potansiyel** bir durumu tanımlar.

#### **BİLGİ**

Yaralanma ile değil olası **maddi hasar** ile ilişkili önemli bilgileri tanımlar.

#### **GÜVENLİK**

Güvenli uygulamalarla ilgili adım veya talimatları, güvenli prosedürlerle ilgili hatırlatmaları veya gerekli olabilecek önemli güvenlik donanımlarını belirtir.

## Sınırlı Sorumluluk

### 6.2

Stealth Products, LLC, kullanıcının veya diğer kişilerin bu kılavuzda yer alan tavsiyeler, uyarılar ve talimatları izlememeleri nedeniyle oluşabilecek kişisel yaralanmalar veya maddi hasarlar ile ilgili herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir.

## Test

### 6.3

İlk kurulum ve sürüş, kullanıcı tam anlamıyla güvenli hareket etme kabiliyeti kazanana kadar engellerden arınmış açık bir alanda yapılmalıdır.

Ürün, fiziksel kurulum veya ayarlama ile ilgili tüm değişiklikler tamamlanana kadar daima tekerlekli sandalye boşken test edilmelidir.

## Kurulum ve Ayarlama için Gereken Aletler

7.1

- 4 mm Alyan Anahtar
- 10 mm anahtar

## Gereken Parçalar

7.2

- Sırt Destek Kovanı, 1 adet (A)
- Kavisli Bağlantı Parçası Düzeneği, 2 adet, sırt desteğine takılı (BR5030) (B)
- İç Klemp, 4 adet (BR5021) (C)
- Dış Klemp, 4 adet (BR5022) (D)
- M6 x 35mm Cıvata, 4 adet (HBR071) (E)
- Nylock Somun, 4 adet (HBR034) (F)
- M6 Fender Rondela, 4 adet (HBR035) (G)
- M6 İÇ x 10 mm DÇ x 1 mm, 4 adet (HBR072) (H)

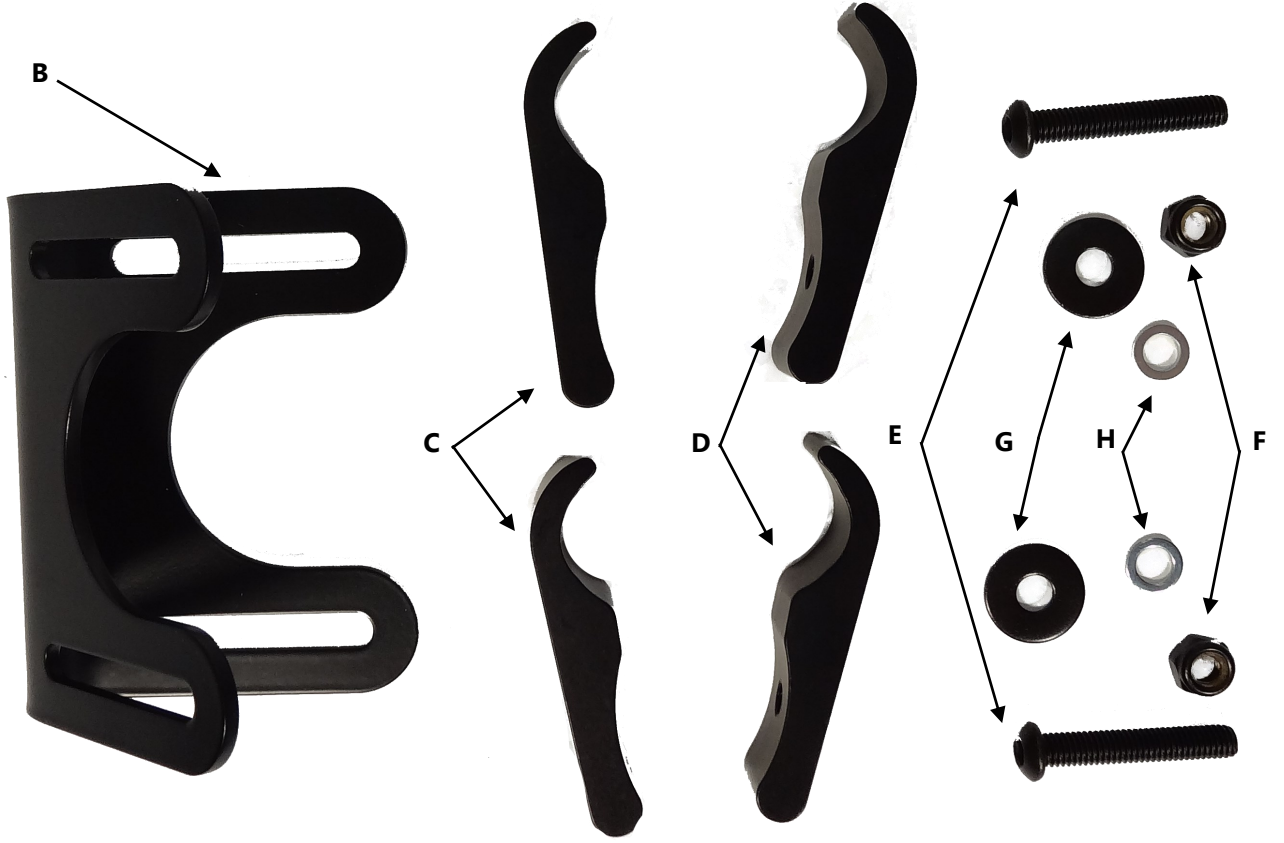
## 4-Noktalı PRO Montaj Donanım Düzeneği

7.3



### BİLGİ

ADI sırt desteği üzerinde sadece ADI sırt desteği ile birlikte verilen donanımı kullanın. Başka herhangi bir vida, bağlantı parçası veya kelepçe yerine geçmez. Diğer donanım veya montaj bağlantı parçalarının kullanımı bütün garantileri geçersiz kılar.



#### 4-Nokta PRO Tork Spesifikasyonları

7.4



Parça Numarası BR5001  
Vida Plakası (Kovan İçinde)  
Kullanımı: 10mm altıgen soket veya anahtar  
Tork Özellikleri: 117 in-lbs/ 13.2 N-m

**Donanım Kurulumu****8.1**

1. Mevcut tekerlekli sandalye sırt desteğini orijinal üretici talimatlarına uygun şekilde çıkarın.
2. Sırt desteğinin yüksekliğini belirleyin.
3. Montaj donanımının istenen konumunu tekerlekli sandalye arka destekleri üzerinde işaretleyin.
4. Sandalyenin bir tarafındaki arka borulara bir dış klemp (BR5022) ve bir iç klemp (BR5021) takın. Bir adet 35mm civata (HBR071) ile sabitleyin.

**BİLGİ**

Klemp düzeneği hafifçe dışarıya doğru döndürülmelidir. Bu aşamada vidaları tamamen sıkmayın.

Adım 2



Adım 3



Adım 4



5. Adım 4'ü sandalyenin diğer tarafında tekrarlayın.
6. Sırt desteğini yerinde bırakın ve 35mm civatalar (HBR071) kavisi bağlantı parçaları (BR5030) üzerinde üst yuvalara kayana kadar sol ve sağ klemp düzeneklerini döndürün.

Adım 5



Adım 6



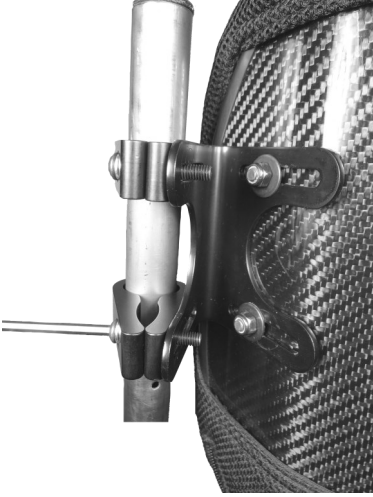
Adım 6

**⚠ DİKKAT**

Arka boruları katlayabiliyorsanız sırt desteği tekerlekli sandalye taşınırken katlanmış pozisyonda olmalıdır (özellikle hava yolculuğu için yükleme yapılmadan önce).

- Diğer iç klempleri (BR5021) ve dış klempleri (BR5022), kavisli bağlantı parçasının (BR5030) alt yuvalarından geçirerek 35mm cıvata (HBR071) ile yerlerine oturtun.
- Bir rondela (HBR035) ve nylock somun (HBR034) kullanarak, kavisli bağlantı parçalarını (BR5030) 4 adet 35mm cıvata (HBR071) üzerinde sabitleyin.

Adım 7



Adım 8



## Açı Ayarı

- Bir 10 mm anahtar kullanarak donanımın her iki tarafındaki üst ve alt cıvataları (HBR034) gevşetin.
- Sırt desteğini istenen kullanıcı açısını elde edecek şekilde ayarlayın.
- Son ayarlamalar tamamlandıktan sonra, tüm vidaları uygun tork şartnamesine göre sıkın.

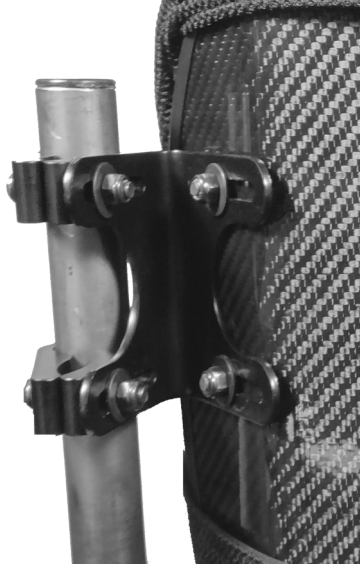
8.2



## Derinlik Ayarı

8.3

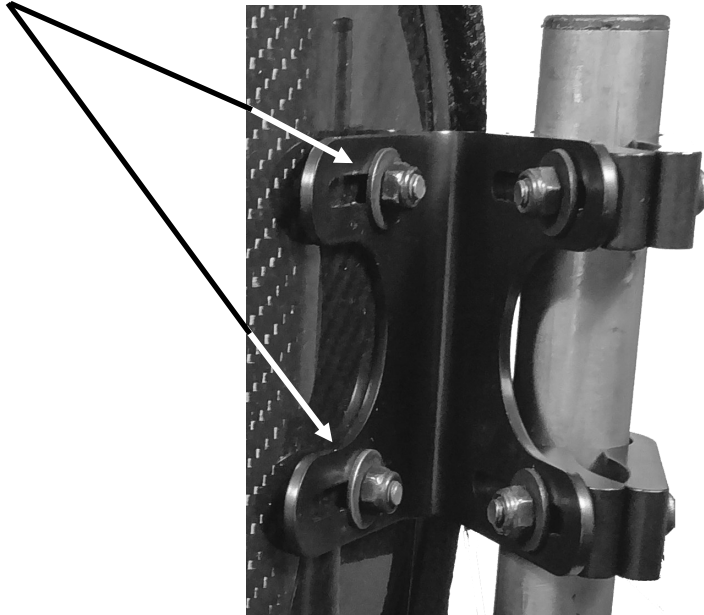
1. Bir 10 mm anahtar kullanarak donanımın her iki tarafındaki üst ve alt civataları (HBR034) gevşetin.
2. İstenen kullanıcı derinliğini elde etmek için sırt desteğini ileriye veya geriye doğru kaydırın.
3. Son ayarlamalar tamamlandıktan sonra, tüm vidaları uygun tork şartnamesine göre sıkın.



## Genişlik Ayarı

8.4

1. Kumaş kaplamayı sırt desteğinden çıkarın.
2. Bir 4 mm Alyan Anahtar ve bir 10 mm anahtar kullanarak donanımın her iki tarafındaki üst ve alt civataları (gösterilen şekilde) gevşetin.
3. Gerekli montaj donanım genişliğini elde etmek için donanımı içe veya dışa doğru ayarlayın.
4. Son ayarlamalar tamamlandıktan sonra, tüm vidaları uygun tork şartnamesine göre sıkın.



### ⚠ UYARI

Tüm sırt desteklerini hasar ve/veya kırılmaya neden olabilecek kör darbelerden koruyun.

### ⚠ DİKKAT

ADI sırt desteği konumlandırılırken, en iyi kalça desteğini ve gövde kontrolünü sağlamak için sırt desteğinin iç kısmı PSIS ile temas edecek şekilde yerleştirilmelidir.

## Bayi Desteđi

## 9.1

Müşterinin ilk kullanımı sırasında, bayi veya servis teknisyeninin müşteriye (kullanıcıya ve/veya görevliye) destek olması ve kurulumu kendisine açıklaması tavsiye edilir. Gerekirse bayi son ayarlamaları yapabilir.

### ⚠ DİKKAT

ADI sırt destekleri her sandalyeye uygun olmayabilir. Doktorunuza veya ekipmanı veren tedarikçiye danışınız.

### ⚠ DİKKAT

ADI sırt desteklerini kullanıcı sandalyede otururken takmayınız.

## Kullanıcı Testi

## 9.2

Müşterinin kurulumu, cihazın nasıl kullanılacağını ve mümkün olabilecek en yüksek hareket kabiliyetini kazandırmak için nelerin ayarlanabileceğini tam olarak bilmesi önem arz eder. Bayi iseniz şunları gerçekleştirin:

- Kurulumu nasıl gerçekleştirdiğinizi ve donanımın nasıl çalıştığını müşteriye açıklayarak gösterin.
- Gerekirse donanımı uygun pozisyona ayarlayın.
- Müşteriye olası sorunları ve bunların nasıl ele alındığını açıklayın.

### ⚠ DİKKAT

ADI sırt desteklerini araçla seyahat ederken kullanmayınız.

## Kullanım Şartları

## 9.3

ADI donanımı, bayi tarafından bu kılavuzdaki kurulum talimatlarına uygun şekilde kurulacak şekilde tasarlanmıştır.

- Öngörülen kullanım şartları ilk kullanım sırasında kullanıcı ve/veya görevliye bayi veya servis teknisyeni tarafından iletilir.
- Kullanım şartlarında önemli bir değişiklik varsa, aşırı aşınma ve yıpranma veya istenmeyen zararlardan kaçınmak için bayiniz veya deneyimli bir servis teknisyeni ile irtibata geçiniz.

**Temizlik****10.1**

- Sirt destek kovanını temizlemek için yumuşak bir bez kullanın.
- Sünger yastık kapağı ılık, sabunlu su veya deterjanla elde yıkayın ve kurumaya bırakın.
- Sünger yastık ISLANMAMALIDIR.

**⚠ UYARI**

160°F (70°C) üzerindeki su sıcaklıklarında elde yıkamayın.

**⚠ DİKKAT**

Ürünün başka hastalarda kullanılmadan önce kurum tarafından temizlenmesi ve dezenfekte edilmesi GEREKİR.

**⚠ UYARI**

Yıkamayın veya makinede kurutmayın.

**Dezenfeksiyon****10.2**

- Bir ev dezenfektanı ile nemlendirilmiş bir bez ile hafifçe silin.
- Süngeri iyice kurutun.

**⚠ UYARI**

Süngeri suya batırmayın.

**GÜVENLİK**

Daima tüm montaj donanımını gözden geçirin ve sirt desteğini kullanmadan önce her bir tespit malzemesinin düzgün şekilde sıkıldığından emin olun.

**⚠ UYARI**

250 lbs. (113,4 kg) kullanıcı ağırlığı sınırı.

**BİLGİ**

ADI sirt desteğinin herhangi bir şekilde değiştirilmesi ve/veya yanlış kurulumu garantiyi geçersiz kılacaktır.









A series of horizontal lines for writing, consisting of 24 evenly spaced lines.



Stealth Products, LLC • [info@stealthproducts.com](mailto:info@stealthproducts.com) • [www.stealthproducts.com](http://www.stealthproducts.com)  
+1(800) 965-9229 | +1(512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet TX 78611